

**COLLÈGE d'EUROPE**  
**COLLEGE of EUROPE**

**LES CHEMINS DE FER  
ET L'EUROPE**

TOME II



BRUGES  
DE TEMPEL, Tempelhof

TABLE DES MATIÈRES — CONTENTS —  
INHALTSVERZEICHNIS

TOME II

I. B. F. KORMOSS : L'aménagement du territoire dans un cadre européen et en particulier l'incidence des transports . . . . .	305
<i>Summary — Zusammenfassung</i> . . . . .	322
G. KRAUSS : Die Arbeiten der EWG-Kommission auf dem Gebiete der gemeinsamen Verkehrspolitik . . . . .	331
<i>Résumé — Summary</i> . . . . .	354
E. KRUCHEN : Die Eisenbahnen — öffentlicher Dienst oder Unternehmen? . . . . .	361
<i>Résumé — Summary</i> . . . . .	379
P. LE VERT : L'Organisation des Nations Unies et sa Commission Économique pour l'Europe; leurs activités intéressant les transports terrestres et, notamment, l'économie des transports . .	385
<i>Summary — Zusammenfassung</i> . . . . .	406
M.-J. LORY : Les transports aériens (naissance, évolution, perspectives) . . . . .	413
<i>Summary — Zusammenfassung</i> . . . . .	445
J. MUHEIM : Opinions d'un « traffic manager » utilisant les trois modes de transports sur l'intégration et la politique commune des transports en Europe . . . . .	451
<i>Summary — Zusammenfassung</i> . . . . .	478
H. M. OEFTERING : Das Ringen einer europäischen Eisenbahn um den finanziellen Ausgleich . . . . .	485
<i>Résumé — Summary</i> . . . . .	498
C. J. OORT : Infrastructure and Transport prices . . . . .	503
<i>Résumé — Zusammenfassung</i> . . . . .	524
G. RENZETTI : Les chemins de fer dans la nouvelle Europe . . .	531
<i>Summary — Zusammenfassung</i> . . . . .	544
F. VENTRELLA : Il problema dell'accesso al mercato nel quadro della politica comune dei trasporti . . . . .	551
<i>Résumé — Summary — Zusammenfassung</i> . . . . .	562